



Dolní Podluží Jiřetín pod Jedlovou Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 364-5 • ročník XXXI

ČERVENEC-SRPEN 2023

Cena dotovaná 4 Kč

*Všem našim čtenářům
přejeme příjemné prožití
prázdnin a dovolených*

Příští Permoník vyjde
ve středu 6. září

**Tolštejnské
slavnosti**
12. 8. 2023

OÚ JIŘETÍN p/J

■ UPOZORŇUJEME

na stále platnou obecní vyhlášku č. 6/2011 o REGULACI HLUČNÝCH ZAŘÍZENÍ v době nedělí a dalších dnech pracovního klidu.

Její plné znění si můžete přečíst na obecních stránkách www.jiretin.cz pod kapitolou *Obecní úřad – obecně závazné vyhlášky a nařízení.*

Žádáme tímto naše občany a chalupáře o respektování této vyhlášky nejen vůči nám samým, ale i stále se zvyšujícímu počtu turistické veřejnosti.



Dětský den u vleku

HORNÍ PODLUŽÍ – Den jako malovaný, co víc si přát, když se zrovna slaví Dětský den. Malí i velcí oslavenci se sešli na vleku v Horním Podluží, aby si svůj den náležitě užili. Moderování se ujal Martin Stütz, který nás celým dnem provázel a postaral se o hezkou hudbu. Děti se vrhly do kopce, kde plnily zapeklité úkoly, a odměnou jim byly „Štěstíčka“ dobře uschovaná v pytlíčcích. Každý pytlíček schovával nějaké malé překvapení.

Slunce nás nikoho nešetřilo a pro dětské oslavence byla připravená malinovka zdarma. Každý si našel to své, děti si mohly zařadit na Jum-

ping-bungee trampolíně nebo na nafukovací skluzavce, povozit se na malém řetízkovém kolotoči. Těm úplně nejmenším se líbilo na pískovišti. Ti starší si mohli užít společné soutěže o zajímavé ceny. Nechyběl ani všemi oblíbený „rybník“ z hasičské pěny, kde se děti nejvíce vyřádily, umokřily a zchladily.

Děkujeme všem dobrovolníkům za pomoc na stanovištích, obci Horní Podluží za financování akce a manželům Bulejkovým za sladkosti, malinovku pro děti a za poskytnuté zázemí, Martinovi Stützovi za roli moderátora.



Pavla Petružálková, Jindra Koldová
foto Josef Gerhát

Probíhající rekonstrukce vodovodu

DOLNÍ PODLUŽÍ – Společnost Severočeská vodárenská společnost a.s. zahájila na konci jara opravy vodovodního potrubí na území obce. Opravy se týkají dvou úseků vodovodního řádu. Prvním úsekem je vodovodní řad v území pod nádražím, druhý úsek tvoří vodovodní řad za bývalou samoobsluhou. Oba rekonstruované vodovodní řady leží v místních komunikacích. Tato skutečnost sebou pochopitelně nese značná omezení nejen pro majitele přilehlých nemovitostí, ale i pro ostatní uživatele komunikací. Odměnou za trpělivost s dočasným nepohodlím snad bude pro všechny dotčené skutečnost, že již nebude docházet k haváriím a přerušením dodávek pitné vody. Podle vyjádření zhotovitele, tj. firmy MAJJ-KUPEC, má být rekonstrukce hotova v říjnu letošního roku, avšak podle aktuálního harmonogramu by mohly být práce hotovy v průběhu léta.

Oprava místní komunikace v Dolním Podluží



DOLNÍ PODLUŽÍ – V červnu byla provedena oprava místní komunikace tvořící spojnicí mezi silnicí I. třídy a krajskou komunikací vedoucí do Varnsdorfu. Stavbu realizovala firma SaM Silnice a mosty Děčín, a.s. Komunikace a vyhrazený parkovací pruh je využíván zejména návštěvníky a pacienty ordinace praktického lékaře.

Text a foto Adéla Macháčková

Dosadba jabloňové aleje

DOLNÍ PODLUŽÍ – Obec již několik let postupně obnovuje původní jabloňovou alej po obou stranách komunikace II/264 v úseku od kruhové křižovatky „Na Mýtě“ k začátku zastavěné části obce Dolní Podluží. Aktuálně se obci podařilo získat drobnou dotaci na poslední část dosadby původní jabloňové aleje tak, aby v tomto roce mohla být obnova

původní aleje v celé její délce dokončena. V říjnu 2023 bude provedena dosadba zbývajících 10 ks jabloňů v úseku od areálu bývalé textilky Brass k Fröchlischovu kříži na začátku obce. Dotace ve výši 28 749 Kč pokryje 100 % nákladů na dosadbu jabloňové aleje a byla získána z programu „Podpora obnovy přirozených funkcí krajiny“.

Obnova omítek a instalace lustru v hrobce Brass

DOLNÍ PODLUŽÍ – Už na podzim minulého roku bylo uvnitř hrobky rodiny Brass postaveno lešení a bylo provedeno otlučení nesoudržných částí původních omítek na stropě hrobky rodiny Brass. Při provádění otluku omítek bylo postupováno velice opatrně, aby byly zachovány části omítek se zbytky původní výmalby stropu. V průběhu května–června tohoto roku bylo provedeno doplnění původních omítek a vyštukování celého stropu. Práce prováděla firma WAKOS z Rumburka. Za využití postaveného lešení byl zpět na své původní místo zavěšen restaurovaný kovový lustr. Instalaci lustru, který váží asi 250 kg, provedlo 5 pracovníků obce za dohledu restaurátora Josefa Doležala z Litoměřic. Do listopadu tohoto roku je plánováno provedení restaurování venkovních kamenných částí hrobky (stěny, terasa, schodiště a zadní opěrná zídka). Všechny aktivity na hrobce Brass jsou plánovány tak, aby byly dokončeny letos. Tento rok totiž hrobka Brass slaví výročí 130 let od jejího postavení v roce 1893.



Dotace na projektovou dokumentaci veřejného osvětlení

DOLNÍ PODLUŽÍ – Obec připravuje zpracování kompletní projektové dokumentace na obnovu veřejného osvětlení na území celé obce. Projekt bude členěn na etapy, aby bylo finančně a technicky proveditelné postupně realizovat obnovu osvětlovací soustavy. Při obnově dojde k instalaci nových sloupů, pokládce nové kabeláže a především k instalaci nových úsporných svítidel. Předpokládané náklady na obnovu kompletního veřejného osvětlení v obci totiž činí asi 20 000 000 Kč.

Dle kategorie komunikací, které jsou osvětlovány (místní komunika-

ce, komunikace III. třídy, komunikace II. třídy, komunikace I. třídy) dojde dle legislativních předpisů k navýšení nebo naopak ke snížení počtu svítidel v řešeném úseku.

Aktuálně se obci podařilo získat dotaci ve výši 200 000 Kč na zpracování kompletní projektové dokumentace z programu „Podpora přípravy projektových záměrů v Ústeckém kraji 2023“. Nyní bude zajištěn zpracovatel projektové dokumentace tak, aby již v příštím roce mohlo být přistoupeno k realizaci alespoň první etapy obnovy osvětlovací soustavy.



Foto Ing. Eva Hamplová

Návštěva v Dolním Podluží

Dolní Podluží jako člen Místní akční skupiny Český sever z.s. (MAS Český sever) byla vybrána k prezentaci úspěšně realizovaných projektů. Úspěšné projekty byly prezentovány delegací z MAS Pošembeří, která se rozprostírá na území mezi Prahou, Říčany a Lysou nad Labem. Prezentace pro 40 návštěvníků začala v prostoru pro komunitní setkávání v objektu Bia Luž, kde byly prezentovány úspěšné projekty realizované v obci v minulých letech. Poté si návštěvníci prohlédli objekt hasičské zbrojnice, areál sběrného dvora, herní prvek „Pirátská loď“ a nové učebny v Základní škole Dolní Podluží.

Nové kontejnery ve sběrném dvoře

DOLNÍ PODLUŽÍ – V areálu sběrného dvora byla vybudována zpevněná plocha a osazeny dva kontejnery na uskladnění elektroodpadu. Jedná se o kontejnery na uskladnění vyřazených velkých elektro spotřebičů (ledničky, pračky, sporáky, bojler, atd.), ale i malých spotřebičů (vysavače, mikrovlnky, atd.). Obec má již dlouhodobě uzavřenu smlouvu se společností ELEKTROWIN a.s., která od obce vyřazené spotřebiče odebírá a vyplácí obci symbolickou odměnu za jejich shromáždění. Výše odměny je však závislá na kvalitě odevzdaného elektroodpadu. Proto bylo nutné zamezit jeho poškozování klimatickými vlivy. Celkové náklady na zámkovou dlažbu před kontejnery a dodání 2 kontejnerů, včetně ocelových nájездů, byly 802 211 Kč. Na pořízení kontejnerů obec získala dotaci 499 820 Kč z Programu pro podporu odpadového hospodářství obcí v Ústeckém kraji.



Připravil Lukáš Janků, referent OÚ Dolní Podluží

Vítání občánků

V neděli 4. června se na Obecním úřadě v Dolním Podluží konala opět tradiční společenská událost. Slavnostní vítání občánků proběhlo v milé atmosféře, ke které přispělo úvodní vystoupení dětí z MŠ Podlužánek s roztomilým pásmem písní a básniček. Starostka obce poté přivítala 6 nejmladších občánků obce – 3 chlapce a 3 děvčátka, kteří se narodili v rozmezí od května 2022 do dubna 2023. Novopečení občánkové a občanky dostali od obce malou pozornost ve formě dárkového poukazu a ručně vyrobené hračky. Háčkované medvídky vyrobila a věnovala paní Ivana Horká, které bychom rádi touto formou vyjádřili velké poděkování.

Adéla Macháčková, foto Denisa Sirová



Noc kostelů v Jiřetíně pod Jedlovou

JIŘETÍN p/J – V pátek 2. června 2023 byl otevřen jiřetínský kostel Nejsvětější Trojice již od 17 hodin. Každoročně pořádaná akce měla umožnit široké veřejnosti nezávazné přiblížení se a setkání s křesťanstvím. Návštěvu kostela zpestřil pro zájemce páter Mgr. Pavel Koudelka komentovanou prohlídkou a vyprávěním o historii kostela. V přestávkách se představily děti s ukázkou hry na flétnu a poté kulisu vyplnila varhanní hudba v podání Lothara Kunze-Concewitz.

Vyvrcholením celého večera byl dobročinný koncert. S úderem 20. hodiny se rozezněl kostelem zpěv mezinárodního sboru Polyhymnia, doplněn dětským souborem pod vedením sbormistryně Mgr. Dagmar Farské. Ve spolupráci s Klubem českých turistů z Krásné Lípy bude celý výtěžek sbírky použit na opravu a renovaci požárem nedávno poničené rozhledny na Vlčí hoře. Timto bych ještě jednou chtěla poděkovat všem vystupujícím i těm, kteří finančně podpořili tuto sbírku. Konečná částka 11.406,- Kč a 26 Euro jen svědčí o tom, že lidé i přes všeobecnou ekonomickou krizi neváhají přispět na dobrou věc.

Text a foto Mgr. Stanislava Zoserová

Rozhledna Jedlová má nové schodiště

JIŘETÍN p/J – Jedná se pouze o výměnu 20 původních litinových schodů z roku 1891 v horní části schodiště, kterým se pod vrcholem vstupuje na venkovní restauraci. Zbývající dřevěná část schodiště se vyměnila již v roce 1993 při celkové rekonstrukci. Jde o část z celkových 117 ks schodů naší rozhledny. Litinové schodiště bylo nutné vyměnit z bezpečnostních důvodů. Rozhledna byla v provozu a pod dohledem do roku 1945. Po uzavření restaurace, stojící vedle rozhledny, se oba objekty staly opuštěnými stavbami. Postupem času chátraly, až se z nich staly ruiny.

Po nástupu do funkce starosty v roce 1990 jsme si na radnici v zastupitelstvu obce stanovili několik priorit, mezi nimi byla i rekonstrukce rozhledny. Díky rodině Krejčích z Rumburku se obě stavby podařilo zachránit a v letech 1993 res. 1995 otevřít pro veřejnost. Na rekonstrukci rozhledny se podíleli v té době i sportovci z lyžařského oddílu SK Slovanu Varnsdorf a některé obce Šluknovského výběžku, které poskytly většinou finanční nebo materiálovou pomoc. Dne 2. 7. 1993 jsme za velkého zájmu veřej-

nosti rozhlednu slavnostně otevřeli. Z výše uvedeného je patrné, že v červenci letošního roku to je 30 let, kdy k této významné události došlo. Tím jsme dali kladný podnět k opravám dalších rozhleden v našem regionu Šluknovska, kde je jejich hustota jedna z nejvyšších v celé ČR. Za těch 30 let naši rozhlednu navštívilo, při průměrné roční návštěvě přesahující 20 tis., více jak půl milionu příznivců krásné přírody, uocněné širokým rozhledem do krajiny z jejího ochozu. Ten se při celkové výšce rozhledny 27 m nachází ve výšce přesahující 20 m. Dlouhodobě plánovanou částečnou rekonstrukci schodiště realizovala varnsdorfská firma pana Kurandy, který je zároveň i občanem naší obce.

Obnova schodiště stála téměř 500 tisíc korun. Část starého schodiště společně s jedním náhradním schodem jsme umístili v malém muzeu na faře stojící na jiřetínském náměstí. Úhradu nákladů zajistila společně naše obec a firma Relka s.r.o., patřící rodině Krejčích, která restauraci na Jedlové od otevření v roce 1995 stále provozuje.

Text a foto Josef Zoser



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ – 1

Beseda s pamětníkem 2. světové války



Slova vdechují dějinám život. O tom se na vlastní uši a oči přesvědčili žáci 9. třídy. Jejich pozvání na besedu totiž přijal pan Václav Šindelář, pamětník 2. světové války.

Setkání předcházela spousta příprav a devátáci rozhodně nic neoponechali náhodě. Zařídili nákup surovin, našli vhodné recepty, vlastními silami a ve spolupráci nachystali drobné občerstvení, vyzdobili prostory, obstarali dárečky, oblékli se do slavnostního oblečení a ve vzájemném dialogu nastavili vhodná pravidla pro diskusi.

Vše bylo nachystáno, a tak jsme už jen s natěšeným očekáváním vy-

hlíželi příjezd pana Šindeláře. Hned po jeho příchodu nás doslova natchla jeho chuť do života, jeho komunikativnost a otevřenost. Panu Šindelářovi je 94 let, prožil tedy za svůj život mnoho historických milníků. O mnohé z nich se s námi podělil. Více už slovy samotných devátáků.

„Tehdy byla těžká doba, neměl moc peněz a také byli chudí. Vydělával si tím, že sbíral brouky. Za hromadu brouků dostal pár korun.“

„Ale bída nebyla to nejhorší, co přišlo. Ze začátku války odvedli muži v černých vysokých holínkách jeho otce do koncentračního tábora, když mu bylo 14 let. Bylo to gestapo.“

„Jak se cítil, když mu odvedli otce, muselo to být strašné. Nedokážu si ani představit, že by mi jednoho dne z ničeho nic, bez rozloučení, bez objetí, sebrali otce během malé chvilky.“

„Zaujalo mě, že vůbec dokázal o tomto tématu mluvit do detailu.“

„Po skončení války jeho otce propustili a skoro ho nepoznal. Byl prý celý hubený a jeho malá sestra ani nechtěla věřit, že je to její otec. Poznali ho podle hlasu a řeči.“

„Strašně se mi líbil, že neskrýval emoce. Strach, smutek, úzkost. I to



je to, co si pan Šindelář prožil.“

„Úžasné bylo vše, co nám říkal, a že si to vůbec pamatoval.“

„Moc se mi líbilo, že se zapojila celá třída a trávili jsme spolu čas. Důležité je zmínit náladu, která byla skvělá, každý se snažil, aby byl užitečný. Velký dík patří Vášovi Šindelářovi z naší třídy, že nám poskytl takový zážitek.“

„Myslím si, že toho dne se naše třída osvědčila jako opravdový kolektiv. Jsem rád, že se tato akce mohla uskutečnit. Chtěl bych poděkovat panu Šindelářovi, paní učitelce a paní ředitelce.“

V. Doležalová, žáci 9. třídy
foto Adam Hubička



Den plný sportu

V úterý 20. 6. proběhla v rámci probojektového dne školní akce ve sportovním areálu Dolní Podluží. Žáci 2. stupně sportovali ve vybraných disciplínách – přehazovaná, fotbal a atletický trojboj (skok daleký, hod granátem, sprint na 60 m). Všichni statečně bojovali o každý centimetr, vteřinu, bod a gól. Vítězové tak byli všichni žáci.

Mgr. Ivana Novodárská,
Martin Pospíšil
foto Ivana Novodárská



Sportovní a branný den

V pátek 16. 6. proběhl na hřišti sportovně branný den. Žáci 1. stupně si připomněli základní dovednosti a znalosti z dopravních značek, telefonních čísel IZS, vyzkoušeli si řešení jednoduchých dopravních situací v testech BESIP. Sportovní částí dne byl hod na cíl, skok do dálky, dribling, skákání v pytli, překážková dráha, přespolní běh a další aktivity.

Žáci byli rozděleni do skupin, prošli všech třináct stanovišť a za splnění úkolu získali písmeno. Na závěr poskládali heslo a mohli si vyzvednout zaslouženou odměnu.

Všem zúčastněným patří velká pochvala za snahu a fair soutěžení. Děkujeme také našim šestákům, kteří si mohli vyzkoušet roli pedagoga na stanovištích. Budeme se těšit na další podobné akce.

Vaše ADHD zpravodajka © Jitka Ptáčková

Poslední výlet turistického kroužku

Ve čtvrtek 15. 6. 23 se členové turistického kroužku vydali na poslední výpravu tohoto školního roku. Od školy jsme vyrazili pěšky na zmrzlinu v D. Podluží a dále do sportovního areálu v Jiřetíně pod Jedlovou. I když bylo objednáno hezké počasí, nebyla objednávka úplně vyslyšena a my jsme pilovali chůzi mezi kapkami deště. V Jiřetíně jsme si pohráli, opekli jsme si burty a vydali se ke svým domovům. Budeme se těšit v příštím školním roce na další turistické zážitky. Velké díky patří zaměstnancům sportovního areálu za skvěle připravené zázemí.

Text a fotografie Jitka Vlachová,
Kateřina Macková, Mgr. Martina Hofmanová



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ – 2

Školní výlety a exkurze

Během června se konala řada školních výletů, výšlapů a exkurzí.

Výlet prvňáčků

Dne 21. 6. se žáci první třídy vydali na turistický výlet. Za krásného počasí se od školy v Dolním Podluží vypravili do sportovního areálu v Jiřetíně pod Jedlovou. Tam si děti hrály na hřišti, někteří sportovci si zahráli fotbal a přehazovanou. Nesměl chybět ani čas strávený na skluzavce, lanovce a jiných atrakcích. Celý výlet jsme zakončili zastávkou na zmrzlině v Dolním Podluží, kde jsme načerpali energii a všichni jsme se s úsměvem vrátili zpět do školy.

Mgr. Jana Horáková

Exkurze do Čokoládovny – přípravná a 2. třída

Cílem naší cesty byla Krásná Lípa. A protože nejsme žádná ořezávátka, vydali jsme se na cestu pěkně pěšky se zvoláním „HURÁ NA VÝLET!“



Zdolali jsme téměř 5 kilometrů, v čokoládovně MANA jsme si vyrobili čokoládové bonbony, navštívili expozici Českého Švýcarska, zvládli proběhnout sportovní areál a cestou zpět mezi vlakovými spoji i hřiště v Rybníšti. Byl to výlet, jak se patří. Byla zmrzlina i pořádná svačina, vyráběli jsme, sportovali, šli pěšky i jeli vlakem. Někteří z nás zjistili, že se v dešti nerozpusť. ☺

Hlášky z našeho výletu:

„My jsme vlakem ještě nikdy nepojeli.“

„To je gril?“ (u exponátu sklářské pece)

„Já mám hlad!“

M. Čapková, Mgr. V. Doležalová
foto Mgr. V. Doležalová

Školní výlet 3. a 4. třídy do Sloupu

V úterý 20. 6. se žáci ze třetí a čtvrté třídy vydali na školní výlet do nedaleké obce Sloup v Čechách. První zastávkou bylo lesní divadlo, kde se děti nasvačily a prošly si zákoutí lesního divadla včetně jeskyní.

Poté se přesunuly k samotnému hradu, kde je čekala komentovaná prohlídka. Žáci se mohli posadit na kamenné sedátko, o kterém se traduje, že když na něj usedne dívka, tak zkrásní, a pokud by na něj usedl chlapec, tak zoškliví. Po prohlídce načeš čas nákupu suvenýrů.



Poslední zastávkou výletu byla rozhledna Na Stráži se 150 schody, kterou zdolali jak žáci, tak učitelé. Odměnou nám byl výhled do širokého okolí.

Text a foto Mgr. Martina Hofmanová

Školní výlet osmáků ZŠ Dolní Podluží na Kristýnu

Dne 15. 6. jsme jeli na výlet. První zastávka bylo vlakové nádraží Hrádek nad Nisou, odkud jsme vyrazili do našeho cíle – rekreačního areálu Kristýna. Celou cestu nás doprovázela hudba i zábava a první věcí po příchodu bylo oslavování toho, že jsme se neztratili.

Po zdoluhavém stavění stanů jsme šli na oběd, který byl hlavně od našich milovaných maminek. Obědem většinu z nás byly totiž maminčiny poctivé řízků. Celý zbylý den jsme si pak užívali v prostředí areálu. Šlapadla, trampolíny, koupání a mnoho dalších aktivit naplňovalo náš výlet. Ke konci dne jsme rozdělali táborový oheň, opékali burty, hráli na kytaru, zpívali a četli strašidelné příběhy.



Druhý den nás čekalo skládání stanů, což bylo mnohem horší než stavění. Potom, co nám pan školník odvezl batohy, jsme si šli zahrát na kurty míčové hry, a jelikož nás hodně bavila jízda na šlapadlech, šli jsme na ně i tento den znovu.

Příroda i voda byly nádherné. Co se týče počasí, často nám pršelo, ale to nás neodradilo. Celkově hodnotím výlet kladně, zocelil nás kolektiv a máme mnohem lepší vztahy než dřív.

Dominika Justová, foto Mgr. Ivana Novodárská

Výšlap na Luž

Devátá třída se vydala 14. června na nejvyšší vrchol Lužických hor, Luž. Počasí bylo na výlet ideální. Někteří žáci absolvovali tuto náročnou cestu poprvé. Za necelé 2 hodiny jsme se už kochali krásnými výhledy z rozhledny na vrcholu. Energie mají někteří na rozdávání. Našlapali jsme 15 kilometrů, ale ani to část devěťáků neodradilo od svých dalších odpoledních aktivit. Výlet se opravdu vydařil.

Text a foto Mgr. Šmidílková, DiS.,
L. Jelenová, DiS.



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ – 3

Podlužští banditi na streetballe

Dne 7. 6. 2023 se naše škola rozhodla zúčastnit se dalšího sportovního klání. A sice olympiády základních škol, které se účastnily základky z Varnsdorfu, Rumburku a okolí.

Tato olympiáda trvala tři dny, ale my, jako správní rebelové, jsme soutěžili pouze jeden den. ☺

Tím pádem jsme se jeli pouze zúčastnit a poměřit síly, nikoli zapojit se do celkového bodování a hodnocení. Jen to pořadatelům trochu narušit a udělat jim v tom čurbes. ☺

Pro tento sabotérský úkol byli vybráni naši devátáci. Ti jako správní bandité vyrazili v černém oblečení bez označení a jména školy.



Jelikož je to jejich poslední možnost, jak reprezentovat naši školu, dostali na výběr, v jaké soutěži se budou chtít ukázat. Na výběr měli fotbal, florbal (které preferoval jejich tělocvikář), nebo streetball (košíková na jeden koš). K údivu svého učitele a jeho veliké nevoli si vybrali streetball. Basket proti zkušeným žákům městských škol, navštěvujících basketbalové kroužky/kluby? S minimálními zkušenostmi a přípravou? Blázní! Jejich učitel neskrýval obavy, že to nedopadne dobře.

Tímto se jejich tělocvikář však velice omlouvá a hluboce se klaní jejich bojovnosti. Chlapci předvedli neskutečné výkony a s ostatními týmy drželi zdatně krok. Ba co více – v základní skupině poráželi jeden tým za druhým a patřili k těm nejlepším. Avšak poté přišla vyřazovací část turnaje, kde bohužel z různých důvodů neuspěli. Změna hrací plochy, rozpravdu kvalitní soupeř a samozřejmě nepřející rozhodčí (jak jinak ;)) nás poslalo „domů“ moc brzy.

Přesto našim borcům patří veliké DÍKY za jejich výkon. Mise - udělat vrásky pořadatelům - byla více než úspěšná. Podlužáci opět ukázali, že se s nimi musí počítat a že dokážou být hrozbou. Naše děti jsou houževnaté a pracovitě. Dokážou se porvat o vítězství i s kvalitnějšími soupeři.

A k tomu posíláme vzkaz pro ostatní větší městské školy: „Až příště opět vyrazíte na nějaký turnaj plní přesvědčení o vítězství, hlídejte si záda. Podlužáci Vám na ně totiž budou dýchat“.

Děkujeme Davidu Veroňkovi, Václavu Šindelářovi a Markovi Sýkorovi.

Text a foto **Martin Pospíšil**

Beach přehazovaná

Parta děvčat z osmé třídy se na stejné akci – Olympiáda základních škol skvěle představila v Beach přehazované. Podaly krásný výkon a zaslouží si pochvalu. Byly to: Domča Justová, Klárka Kynlová, Danča Balcarová, Eliška a Anička Kroužková a Kája Kvardová.

Text a foto **Mgr. I. Novodárská**



Závěr školního roku 2022/2023

Letošní školní rok opět uběhl jako voda. Různých událostí během roku bylo ale mnoho, výlety, projektové dny, soutěže, vystoupení apod. Na ty nejvýznamnější vzpomínáme vždy den před vysvědčením v aule školy. I letos jsme si připomněli úspěchy jednotlivců i družstev. O mnohých akcích jste se dočetli v jednotlivých číslech Permoníku. Zde jen shrnutí nejvýznamějších akcí: Pythagoriáda, Mikulášský turnaj v přehazované, soutěž Mladý ekonom, Vánoční turnaj v bowlingu ve ŠD, tradiční soutěž Řemeslo má zlaté dno, výtvarné soutěže, pěvecká soutěž Karlovarský skřivánek, školní florbalový turnaj, školní turnaj ve stolním tenisu, školní turnaj dvojic v přetahování lanem, Matematický klokan, Matematická olympiáda, Odznak všestrannosti olympijských vítězů, Mc Donald Cup, Florbalový turnaj škol ve Varnsdorfu, Olympiáda škol, Šluknovský správňák. Všichni účastníci sklídili od všech svých spolužáků potlesk, významnější úspěchy byly odměněny cenami.

Toto byly jen soutěže. Každoročně probíhají i pravidelné projektové dny, výlety a exkurze.

Možná si řeknete, kdy se vlastně žáci učí?! Učitelé i žáci stihnou i učení ☺ a dokonce dosahují pěkných výsledků. Souhrn úspěchů i případných neúspěchů ve studiu za školní rok si připomínáme při slavnostním ukončení školního roku poslední školní den, letos v pátek 30. června. Vyhlášení byli nejlepší žáci z každé třídy, ať už dosáhli nejlepšího prospěchu, nebo udělali ve školním roce výrazný pokrok, byli kamarádští a féroví. Školní rok jsme zakončili s 238 žáky.

Pochvalu a diplom za perfektní zvládnutí přípravné třídy dostali naši nejmenší z přípravné třídy: Verunka Bannertová, Oskárek Dlask, Lucy Flach, Anička Grosová, Kuba Hampl, Kryštůfková Hobza a Kříž, Viki Kindermannová, Alexík Kostrycký, Filípek Kříž, Anička Rozsypalová, Adámek Ryšavý, Stánička Šiváková, Tonička Vejnarová a Áda Zavadský.

Nejlepšími žáky letos byli:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. tř. Štěpán Šustr | 6.A Josef Hybelbauer |
| 2. tř. Lukáš Houska | 6.B Marie Šindelářová |
| 3. tř. Eliška Javůrková | 7. tř. Vojtěch Fodor |
| 4. tř. Marie Mihalíková | 8. tř. Vítek Danko |
| 5. tř. Alice Křížová | 9. tř. Štefan Korba |

Rozloučili jsme se i s dalšími odcházejícími žáky: na osmiletém gymnáziu budou ve studiu pokračovat Josef Bezchleba, Alice Křížová a Stella Vogelová, do sportovní třídy do Varnsdorfu přestupuje Vojta Šmidílek. Všem přejeme hodně úspěchů!

Nejdojemnější chvíle slavnostního ukončení školního roku je ta, kdy se loučíme s vycházejícími žáky. Letos jsme pro ně připravili slavnostní odpoledne za přítomnosti rodičů, paní starostky a dalších přátel již ve čtvrtek odpoledne. V pátek se s nimi také rozloučili spolužáci z celé školy. Prání na cestu do budoucnosti plnou štěstí a úspěchů dostali: Štěpán Bílek, Daniel Bulejko, Michal Drátovník, Jan Havlíček, Adam Hubička, Marie Hubková, Jakub Chládek, Štefan Korba, Eliška Macháčková, Honza Nguyen, Marie Paštiková, Adam Pecinovský, Jakub Procházka, Natálie Ptáčková, Marek Sýkora, Václav Šindelář, David Veroňek, Karolína Žáková, Alžběta Varadiová a Jiří Veselka.

Ředitelka školy poděkovala za celoroční nelehkou práci všem zaměstnancům školy a popřála jim zaslouženou dovolenou. Poděkovala rovněž zřizovatelům, zejména paní starostce Ing. Adéle Macháčkové, za podporu školy a výbornou spolupráci.

Mgr. Markéta Hobzová

Maminky čtou prvňáčkům

Během 2. pololetí proběhl milý projekt s názvem Maminky čtou prvňáčkům, kdy nám maminky přicházely číst pohádkové příběhy. Děti naslouchaly a posléze měly vytvořit obrázek k dané pohádce. Rády bychom touto cestou poděkovaly všem maminkám, které se tohoto projektu zúčastnily. Dětem se tyto chvíle moc líbily.

Mgr. J. Horáková

Přání čtenářům Permoníku
Vedení Základní školy v Dolním Podluží přeje jménem všech
zaměstnanců čtenářům Permoníku krásné léto a klidnou
dovolenou!

Mgr. Markéta Hobzová

Jsou princové na draka?

DOLNÍ PODLUŽÍ – Začátek června již tradičně patří dětem. Mezinárodní den dětí, stanovený na první červnový den, zahajuje čas pohádkových lesů, dětských oslav a různých dobrodružství pro naše malé. Nejinak tomu bylo i v Dolním Podluží. Těma letošního ročníku dětského dne bylo

se mohlo vydat pátrat. Po cestě děti potkávaly různé postavy ať z hradu nebo z podhradí. Panu rádcí musely poradit s hádankami, bílé paní najít její kopretinu, s loupežníky a dvorním šaškem zamířit na cíl a královské kuchařce pomoci donést vajíčka na snídani. Chůva děti naučila správnému

chování a kat se svou šibenicí vlastně také... Po celém tomto putování děti našly princeznu v rukách pirátů a spolu s nimi pomohly k tomu, aby se bez úhony vrátila ke svým královským rodičům. Vše tedy dobře dopadlo a děti se mohly radovat spolu s královským párem z navrácení jejich milované dcery. O zábavu se postarala agentura KAZ pana Kaňky, která připravila několik soutěží za hudeb-

niho doprovodu. Tančilo se, hodovalo a slavilo až do pozdního odpoledne. Kromě pana Kaňky patří velký dík paní Hejdkové za občerstvení, Anežce Samkové za možnost šperkařské výroby a šenkýrkám Blance a Lucce za popcornový servis. A samozřejmě všem z království i mimo něj, kteří na odpolední spolupracovali. Nejdéle za rok na shledanou, přátelé!

Petra Frančová, foto Petra Hinke



vysvobozování princezny. Byl totiž jednou jeden král s královnou a ti měli přenádhernou dceru. Ale princeznička jednoho dne zmizela. A co teď? Kdo v tom může mít prsty? Zlý král ze sousední země, vyděračští loupežníci nebo snad drak? První nápad pana krále byl zavolat statečné prince na pomoc. Když ono se ale žádné princátko nepřihlásilo. Princové jsou zkrátka na draka a tak musely nastoupit naše děti. Pátrání začalo na královském hradě, neboli v podlužském sportovním areálu. Každé dítě dostalo důležité instrukce a s kartičkou



Sportovní hry dětí Dobrovolného svazku obcí Tolštejn

JĚŘETÍN p/J – V jiretínském sportovním areálu proběhl v poslední květnový den 23. ročník zmíněných sportovních her. Za pěkného slunečného počasí se soutěžilo v šesti disciplínách, a to v kopané, přehazované, minigolfu, sprintu, přespolním běhu

a hodu na koš. Více jak 130 dětí z Jiřetína, Varnsdorfu, Chříbské, Rybníště, Dolního a Horního Podluží celé dopoledne soutěžilo v jednotlivých disciplínách s cílem získat co nejlepší umístění. Ta se po dokončení jednotlivých disciplín sečetla a družstvo

s nejnižším součtem se stalo vítězem celých her. Letošním vítězem se překvapivě stalo družstvo domácích dětí, to je Jiřetína. Sportovci každého družstva, které se umístilo do třetího místa, obdrželi čokoládové medaile. Tým Jiřetína se v letošním roce

rá vyhrála přehazovanou, a chlapi z Horního Podluží, kteří byli druzí v kopané. V celkovém pořadí družstev se na druhém místě umístilo družstvo Varnsdorfu a třetí skončilo Rybníště (také to vedoucí týmu dala spontánně najevo, viz druhý snímek).



do třetího místa umístil mimo minigolfu, ve všech disciplínách. Vyhrál dokonce i tři soutěže, a to kopanou, sprint a přespolní běh. V jednotlivých disciplínách byla úspěšná i děvčata z Dolního Podluží, kte-

Vítězné domácí družstvo získalo též dva poháry, z nich ten veliký skleněný je putovní. Druhý pohár si odnesla vedoucí jiretínského týmu do naší společné školy, do Dolního Podluží, kde bude umístěn ve vitrýně vítězů. Občerstvení pro děti a pořadatele včetně medailí uhradil náš DSOT.

Text a foto Josef Zoser

MATEŘSKÁ ŠKOLA KLÍČEK HORNÍ PODLUŽÍ

Školní rok je u konce, je čas na rekapitulaci a loučení. Celý rok nás provázelo deset zvířátek: ježek Bodlinka, koloušek Niko, medvídek Maxík, zajíc Ludva, jezevec Chrujda, sovička Hedvika, liška Eliška, čáp Kamil, žabka Katka, ti všichni v čele s veverka Čiperkou. Učili jsme se s nimi něčemu novému a neznámému, radovali se, plakali, hráli si a užívali si to, že jsme děti.

Během školního roku jsme zažili mnoho báječných chvil při výletech, slavnostech a dalších akcích. V únoru byl dětský karneval v maskách zvířátek, kde jsme si všichni zatančili, zapívali a zasoutěžili. V květnu na Den matek jsme všem maminkám připravili kulturní program s tanečkem a písničkou. Na začátku léta jsme se vydali na výlet do Doks. Chvilku jsme jeli vlakem a potom lodí po Máchově

jezeře. Pro děti to byl nezapomenutelný zážitek. V červnu jsme dětem připravili piknik na zahradě se vším všudy, přesně tak, jak má takový piknik v přírodě vypadat. Děti si také třeba užili jízdu na koloběžkách, některé úplně poprvé. S dětmi a rodiči jsme se vydali na společný výlet vlakem a pěšky na Jedlovou. Náležitě jsme oslavili Den dětí a do školky nám ten den přibyl nový kamarád, rybička jménem Vilém.

Byli jsme pozváni na exkurzi do místní firmy Lukram s.r.o. – Belden. Takováto návštěva pro nás byla něco, co jsme zažili úplně poprvé. Mohli jsme nahlédnout přímo pod ruce pracovníkům a vidět, jak se vyrábí kabely. Také jsme dostali malé pohostění a dárečky. Po celou dobu se o nás staral Martin Stütz a paní Krupičková.

Závěr školního roku jsme zavřeli zahradní slavností zvířátek, kde bylo připraveno občerstvení v lesním baru u veverka Čiperky (maminkám děkujeme za občerstvení), fotokoutek u lišky Elišky, výstava obrázků byla k vidění v „Galerii na plo-



tě“, pořádala se soutěž o nejkrásnější šišku, která byla zároveň vstupenkou na slavnost. Vystoupil sboreček „Veselé žabičky“ s krátkým kulturním programem. Sova Elvíra si připravila pro děti soutěže a zapékání úkolů, po jejichž splnění mohli na kole štěstí vyhrát nějaký dáreček. Celou akci nám moderoval Martin Stütz.

Loučíme se s Dominikem, Dorotkou, Eliškou, Anetkou, Filipkem a Marečkem. Přejeme, ať se jim ve škole daří a plní se jim jejich sny.

Paní učitelky **Pavla, Ája a Eva**
foto **Bára Chládková,**
Pavla Petružálková,



MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Školka Podlužánek rozdávala úsměvy a dobrou náladu

Dne 14. 6. 2023 jsme za doprovodu naší paní starostky Adély zazpívali seniorům z obecního domu č.p. 515. Babičky a jeden dědeček byli moc potěšeni. Také jsme si dali záležet! Zazpívali jsme nejen písně novější, ale i lidovky, takže si s námi naši seniori společně zazpívali. Nechyběly ani drobné dárečky, které je moc potěšily. Všichni jsme měli den krásnější



a děti z Podlužánku měly dobrý pocit z toho, že mohly někomu udělat radost. Tak brzy NA SHLEDANOU.

Rytířské slavnosti a rozloučení s budoucími školáky

Školní rok nám pomalu končí a nastal čas se rozloučit s budoucími školáky. Proto jsme pro všechny z MŠ Podlužánek uspořádali dne 21. 6. 2023 Rytířské slavnosti. Děti si připravily pro rodiče vystoupení ve středověkém stylu. Zazněly básně, ve kterých se děti představily jako princezny a rytíři. Společně pak předvedly navrhovanou scénku, která končila tancem.

Rytíři nám předvedli autentické souboje, ze kterých občas mrazilo. Vše našťastí dopadlo dobře, a tak rytíři mohli slavnostně mečem pasovat budoucí školáky. Paní učitelky ve středověkých kostýmech s paní starostkou poblahopřály dětem hodně úspěchů do dalšího školního života. Děti dostaly balíček, ve kterém byla kniha s věnováním a fotografií z tabla a tričko s nápisem

„Hurá do školy“. A protože to jsou chytré sovičky, moudré hlavičky, byly obdarovány přívěskem sovičky na koženém provázku. Poté nás čekal přípitek, slavnostní slib předškoláků a společné fotografování.

A zábava mohla začít. Na děti čekaly různé středověké disciplíny, ve kterých musely ukázat svou sílu, ale také chytrost. Například jedna z disciplín byla najít kuličku skrytou v jednom ze třech kelímků. Kdo to zvládl, dostal papírový groš, který si mohl

vyměnit za čokoládovou minci. Přišli nejen rodiče, prarodiče, ale také děti ze třídy Kofátek. Vždyť i jim, tak jako nám, se bude stýskat.

„Přejeme vám děti, ať se vám ve škole daří. Nezapomente na svou školku, paní učitelky a paní kuchařku Janičku, protože my na vás nezapomeneme. Kdykoliv se můžete přijít na nás podívat. Dveře a naše náruč bude stále otevřená. Tak hodně štěstí, milí prvnačci!“

Kolektiv MŠ



Ohlédnutí nejen za uplynulou fotbalovou sezónou

HORNÍ PODLUŽÍ – Letošní sezóna okresního přeboru 2022/2023 skončila a můžeme trochu bilancovat. Nejdříve se však podíváme trochu do minulosti. V nepovedené sezóně 2017/2018 padá Čechie z I. B třídy ústeckého kraje do okresního přeboru. Pro hráče zklamání, pro TJ zřejmě úleva. V té době se Čechie potýká s nedostatkem hráčů, končí pan trenér Rokos, který mohl sestup pramálo ovlivnit, hráči absentují tréninky, když nás jede na zápas 13, je to pro nás výhra. Následující sezónu 2018/2019 končíme celkově na třetím místě, když jsme získali 57 bodů se skóre 114:52. Na návrat do I. B třídy to však nestačilo. První celek SK Šluknov „B“ přenechává postup druhému Heřmanovu, který rok před tím spadl společně s Čechií. Od té doby se tak nějak plácáme v okrese. Není koho trénovat, postupně se tréninková morálka hráčů zcela vytrácí. Trenéři se mění jak na běžícím pásu. V roce 2021 odstupuje ze zdravotních důvodů předseda TJ pan Rokos a s ním celé vedení. Valná hromada TJ sestavuje nové vedení z bývalých hráčů, kteří s vedením klubu nemají žádné zkušenosti. Končí i dlouholetý správce areálu. Po jarní části sezony 2022 končí další trenér. Není koho by trénoval, někteří hráči nechodí ani na zápasy, o tréninkách nemluví. Přecházíme na systém bez tréninků, hlavně se sejít na zápas. Hledáme pro kluky spíše psychologa nebo kamaráda místo trenéra. Někteří hráči jsou impulzivní a nenapravitelní, každý má potřebu ke všemu se vyjadřovat a vše komentovat. Na hřišti i mimo něj. Kritiku ze strany některých bývalých funkcionářů, která se stává denní rutinou, už nevnímáme. Nelehké začátky, jak a kde začít, jak dostat vše do přijatelné podoby. Naštěstí máme díky

Obecnímu úřadu v Horním Podluží jistotu finančního zabezpečení pro činnost TJ. Bez podpory obce by bylo nemyslitelné udržet klub při životě.

Rok 2022, v sezóně 21/22 končíme celkově na 7. místě s 37 body a skóre 60:50. Naši dva hráči vévodí v Top 3 jednotlivcích žebříčku nejtréstanějších hráčů, avšak horkých hlav je v týmu více. Něco se přeci jen začíná měnit k lepšímu. Pomalu přestávají chodit někteří varnsdorfské hráči, kteří byli paradoxně to nejfotbalovější, co jsme kdy měli, ale nám to pomáhá v tom, že najednou hrají ti, co nehráli. Najednou je v kabině i na hřišti spousta Podlužáků, sice zdaleka ne už nejmladších, ale Podlužáků. Podotýkáme, že bez kluků z Varnsdorfu by nikdy podlužský fotbal neexistoval a nikdy existovat nebude. Od dob, které si pamatují, byli vždy nejen vysloužilí varnsdorfské fotbalisté součástí Čechie, ať se jednalo o 70., 80., 90. a pozdější léta. Šťastný, Šmídílek, kluci Váňovi, Jakoubě, Greňo, Jurica, Karban, Paulů, Vnenk, Kotiš, Vohnout, Dubec, Hess, Eliáš, Gabriel, Hanzalík, Kolár, Hovancz, Lisý, Rašín a další. A naopak, spousta kluků z Podluží hrálo za Varnsdorf – Sova, Andrlé, bratři Petružálkovi, Bandas, Bulejko, Hermann a spousta dalších těch narozených mladších ročníku. Prostě Varnsdorf a Podluží má k sobě fotbalově blízko a doufám, že to bude platit i do budoucna. Ty tam jsou doby, kdy Čechie měla mládežnické kategorie (žáky/dorost) a měla potencionální budoucí hráče pro tým mužů. Můžeme děkovat bývalým trenérům Čechie, kteří vychovávali minulou i tu současnou generaci mužů, pánům trenérům Hlavačikovi, Hanykýřovi, Kovačovi, Petru Hovorkovi, Ervinu Ludvigo-

vi, Jiřímu Chalupckému st., Pavlu Janatkovi, Michalu Drátovnickovi, Martinu Šedivému, Martinu Petružálkovi. Doufejme, že si současní podlužští kluci, které vychovává varnsdorfský fotbal, naleznou jedinou cestu zpět do vesnice, kde žijí nebo žili. Přeji si, aby Čechie byla pro ně do budoucna atraktivním klubem, za který stojí hrát fotbal.

V roce 2022 se vrací odchovanci Boštík, Čech, Riedel. Začínají přistěhovalci bratři Makovský s Melenem, který na jaře 2023 podává skvělé výkony. Trenérem se stává Podlužák Marek Vavřinec, který pro vleké zdravotní problémy ukončuje hráčskou kariéru. Na jaře 2023 se vrací z hostování z Rumburku Patrik Bandas, Lukáš Peleška po avizovaném odchodu a absolvované zimní přípravě s Vilémovem také nakonec zůstává v Čechii a jeho forma a vstřelených 25 branek přispívá k pohodě v týmu. Pomalu to začíná fungovat. Minimálně tedy v tom, že nemáme problém se slézt na zápas, což v dnešní době pro spousty týmů není zažité. Naopak se občas potýkáme s problémem, že naše sady dresů, které obsahují pouze 15 čísel nám nestačují. Už na podzim 2022 do soutěžních utkání nastoupil za Čechii úctyhodný počet 26 hráčů. Výsledkově sezóna 2022/2023 je jedna z těch nejlepších (tedy po sezóně 18/19). Třetí místo, 54 bodů za 18 výher, 82 vstřelených branek, nejméně obdržených branek 44. Kaňkou za vydatnou sezónou byla vážná zranění Adama Kalisty, Petra Svobody a jarní absence výborných hráčů Petra Knitla a Lukáše Lisého. Navíc po sezóně přestoupila do Šluknova naše opora, reprezentant ČR v sálové kopané-futsal Jára Šindelář. Konec kariéry oznámil jeden z pilířů zadních řad Luboš Sobotka.

S odstupem času zjišťujeme, že okresní přebor má kromě své kvality i své výhody, třeba jen letos je ze 14 týmů 8 týmů ze šluknovského výběžku (jen 4 Děčínsko). Skoro se vyplňuje naše myšlenka, která byla zveřejněna 13. 7. 2016 v Děčínském deníku sportovním redaktorem Jaroslavem Zemanem viz. *Vytvoří fotbalové kluby z výběžku uzavřenou soutěž?* – *Děčínský deník (denik.cz)*. Můžeme si jen přát, že nedopadne avizovaný jiretínský konec a že naopak se postupem času proboují do okresního přeboru Dolní Podluží, Rybniště či Chříbská. V místních derby přijde okolo 100 diváků, což oproti I. B třídě je nárůst o více jak 100 %. Čechie se snaží přispět k veřejnému dění v naší obci pořádáním fotbalového turnaje, sportovního dne pro děti, loni poprvé jsme uspořádali den mužů a letos po dlouhé době Čechie uspořádala taneční sportovní zábavu. Škoda jen, že týmů v turnaji rok od roku ubývá a sportovní den ne navštíví více dětí. Tím neříkám, že veškeré problémy jsou zažehnané, snad po sportovní stránce ano, ale trápí nás věci jiné. Poprvé jsme se dostali do situace, kterou nemůžeme ovlivnit. Přišli jsme o zdroj vody na zavlažování hrací plochy. Zastupitelé obce schválili zřízení vrtu pro tyto účely, ale kdy bude dílo hotovo a voda k dispozici, nevíme. Snad na podzim bude ještě hřiště hřištěm, uvidíme. Zbývá jen doufat, že všechny překážky, které nám fotbalový život postaví do cesty, překonáme a náš vesnický klub udržíme při životě, konkurence schopný, že v něm bude hrát dobrá parta kluků a že sem tam uděláme radost našim příznivcům.

Sportu zdar a fotbalu zvláště.

Za TJ Daniel Hermann

Jiretínský Den dětí

JIRETÍN p/J – Jako již každoročně i letos jsme v Jiretíně první červnovou neděli oslavili svátek všech dětí. Připravili jsme pro ně 6 různých pohybových i dovednostních disciplín. Děti si mohly zkusit například chůzi po kladině, hod míčem na koš nebo netradiční lukostřelbu. Skvělou atmosféru doplnila dětská diskotéka, skákací hrad či malování na obličej. Pro všechny byly připraveny různé dárečky, ale největším dárkem bylo velmi úspěšné vystoupení Balónkového barona. Nechyběla ukáзка zásahu hasičů. Celý program nakonec vyvrcholil dětmi velmi oblíbenou pěnou. Tímto bychom chtěli poděkovat všem sponzorům, kteří tuto akci podpořili. Jmenovitě firmě EUROGREEN CZ s.r.o., Samat, spol. s r.o., HAAS+SOHN Rukov, s.r.o., H&M Market, obci Jiretín pod Jedlovou. Poděkování patří také za pomocnou ruku Skautskému středisku Lužan Varnsdorf, dobrovolným hasičům z Horního Podluží, zaměstnancům Obecního úřadu Jiretín pod Jedlovou a sportcentra i všem dobrovolníkům, bez nichž by se taková akce nemohla uskutečnit. Těšíme na příští ročník!

Mgr. Stanislava Zoserová, Kulturní komise JpJ, foto Josef Zoser



Šluknovský pohár

Ve dnech 27.–28. května se na Šluknovském rybníku konal tradiční závod v lovu ryb udicí – Šluknovský pohár, ve kterém soutěžila tříčlenná družstva jednotlivých místních organizací Šluknovského výběžku. V sobotním závodě dospělých suverénně vyhrálo družstvo Místní organizace Českého rybářského svazu Horní Podluží ve složení Jan Hampl, Lukáš Málek a Evžen Schmidt, kterým se podařilo nacytat 3549 cm ryb, na druhém místě se umístilo družstvo MO ČRS Velký Šenov s 1670 cm ryb

a na třetím družstvo MO ČRS Šluknov s 1534 cm ryb.

Neděle byla tradičně určena dětem rybářských kroužků. Za rybářský kroužek MO ČRS Horní Podluží závodili Vít Málek, Mikuláš Pavelka a Ondřej Stütz, které doplňoval František Chlubna. Dohromady nacytali 2203 cm ryb a umístili se na krásném 4. místě. Závod vyhrály děti družstva Velký Šenov B s 2780 cm ryb, druhý byl Rumburk – 2355 cm ryb a třetím Velký Šenov A – 2289 cm ryb.



Podlužský kapřík

Dne 4. června se v Dolním Podluží na koupališti uskutečnil závod v lovu ryb udicí, který byl určen malým rybářům. Za pěkného slunečního počasí se závodě zúčastnilo 17 dětí, pro které byly připraveny krásné ceny a něco malého na zub. Hned v prvních minutách rybolovu začaly dětem brát malé rybky, ulovit se podařilo i několik pěkných kaprů, ten největší měřil 54 cm.

Na prvním místě se umístil Mikuláš Pavelka, který nacytál 606 cm ryb, na druhém místě Anděla Pavelková, která nacytala 565 cm ryb a třetí František Chlubna, který nacytál 460 cm ryb. Poděkování patří manželům Frolovým, kteří darovali do závodu dětem krmení a rybářské potřeby.

Text a foto (2x) Jan Hampl



KNIHOVNA DOLNÍ PODLUŽÍ

Tel. 608 550 526 • knihovna@dolnipodluzi.cz

— KNIŽNÍ NOVINKY —

SVATAVA | Jolanta Trojak

Románový objev roku! Příběh o osudovém setkání spiritistického média s indickým mesiášem a také o tom, že největším zázrakem je odvaha být sám sebou.

Začíná dvacáté století. Evropané znavení tempem průmyslové revoluce zjišťují, že ani technický pokrok není samospasitelný. Reakcí na ztrátu starých jstot je dekadentní únik do ezoterických nauk, tajných spolků a narkotik. Trojice pražských okultistů objevuje jógu a doufá, že jim tento exotický metafyzický tělocvik poskytne odpovědi na to, jak posunout hranice vnímání, obnovit ztracené pouto s nadskutečnem či jak výtvarně znázornit absolutno. Naproti tomu novopacká spiritistka Svatava o probuzení nadpřirozených schopností nestála, přesto se z ní stává mimořádně potentní médium. Rychlá cesta na vrchol showbyznysu ji ale připraví o to nejdůležitější – o sebe samu. Východisko představuje až setkání s uprchlým indickým mesiášem, který před ní otevírá nový duchovní svět.

STALINOVY POSLEDNÍ DNY | Joshua Rubenstein

Strhující kniha nás zavede do roku 1952, do posledních měsíců diktátorské vlády sovětského vůdce Josifa Vissarionoviče Stalina. Ocitneme se v době vzrůstajícího napětí mezi Východem a Západem a vystupňovaných represí uvnitř SSSR. Nikdo netuší, že po dlouhých desetiletích stalinského teroru se schyluje k obratu. Stalinův náhlý kolaps a následná smrt v březnu 1953 byly nejen dramatické a záhadné jako celý jeho život, ale staly se také impulsem ke společenským a politickým změnám. V novém světě ukazuje politické soupeření Beriji, Malenkova, Chruščova a dalších soudruhů, kteří si byli velmi dobře

vědomi toho, co pro ně Stalinův konec znamená. S odstupem sedmdesáti let lze bez nadsázky konstatovat, že Stalinova smrt a události s ní spojené patří k zásadním milníkům v dějinách 20. století.

VRAŽDY NA DVOJCE | Ondřej Fanta

Detektivní příběh inspirovaný skutečným prostředím smíchovské kriminálky a životem reálného poldy. Kniha Vraždy na Dvojce vtahuje čtenáře do života poručíka Filipa Pokorného, který je po konfliktu s nadřízeným již několik let „uklizený“ na výjezdovce kriminálky na pražském Smíchově. Tam čeká na novou příležitost, která mu změní život a pomůže mu vrátit se zpět do sedla. Až se jednoho zimního večera objeví...

LES V DOMĚ | Alena Mornštajnová

Nečekaně mrazivý román od autorky bestsellerů Hana, Tiché roky, Listopád. Říkají jí cácora a vypadá to, že je na světě nedopatřením a jakoby navíc. Otec kamsi zmizel při povodních, matka utíká před odpovědností k milencům a alkoholu – a děvčátko zůstalo viset na krku nevraživé babičce, která obhospodařuje zahradnictví a je přesvědčená o tom, že všechno špatné lze v životě vyhubit jako žravé plzaky. Nebo o tom prostě nemluvit. Jenže všude kolem je les, ve kterém se skrývá cosi hrozného, a cácora jednoho dne mluvit začne... Alena Mornštajnová napsala silný a dramatický příběh o tom, že nic v životě není takové, jak to na první pohled vypadá, a že žádné tajemství není nikdy pohřbeno tak hluboko, aby se nedalo vykopat. Budete se bát, ale nepřestanete číst, dokud se neobjeví na povrchu.

POZNÁVÁME HODINY A ČAS | Angela Weinholdová

Kolik má minuta vteřin? Proč se střídá den a noc? Jak se čtou hodiny? Kdo má nejpřesnější čas? Na tyto a spoustu dalších otázek odpoví tato knížka – hračka s cvičnými hodinami. Je vhodná především pro prvňáčky nebo zdatné předškoláky.

Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní a sportovní referentka

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍSony Digital Cinema 4K tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na ČERVENEC

■ Středa 5. 7. v 19 hodin ČV
BUŮ CHLAP

CZ – Dobrodružná komedie o jednom setkání, které změní život několika lidem – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 95 minut

■ Pátek 7. 7. v 19 hodin TIT
NIC VE ZLÝM

USA – Romantická komedie o tom, jak se dát dohromady s devatenáctiletým klukem – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 100 minut

■ Sobota 8. 7. v 19 hodin ČV
KRAKENTEENA LUBY

USA – Animovaná komedie pro všechny generace, ve které je dospívání peklo. A může být hůř – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 90 minut

■ Pátek 14. 7. v 19 hodin ČV
■ Sobota 15. 7. v 19 hodin ČV**MISSION: IMPOSSIBLE
ODPLATA – první část**

USA – Tom Cruise v pokračování nejnadupanější filmové série současnosti – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 155 minut

■ Pátek 21. 7. v 19 hodin TIT
OPPENHEIMER

USA – Filmové drama – Příběh muže, vynálezce atomové bomby, který riskoval, že zničí celý svět – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 180 minut

■ Sobota 22. 7. v 19 hodin ČV
VRCHNÍ PRCHNI

CZ – Trochu retra neuškodí – Filmová komedie s nezapomenutelnou hereckou dvojicí – Libuše Šafránková a Josef Abrhám v hlavních rolích – Ml. přístupno – Vstupné 95 Kč – 85 minut

■ Pátek 28. 7. v 19 hodin TIT
INSIDIOUS: Červené dveře

USA – Postavte se na odpor svým démonům a vyhraje – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 105 minut

■ Sobota 29. 7. v 19 hodin ČV
MAVKA: Strážkyně lesa
UA – Fantastická animovaná pohádka o víle, která podlehla kouzlu lásky – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč – 90 minutVysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými tituly

3D je tak uvěřitelný, že je to až neuvěřitelné

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBČÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Sobota 15. 7. od 9:00 h.**TOHATSU FIRE CUP 2023**

XI. ročník seriálu soutěže v požárním útoku.

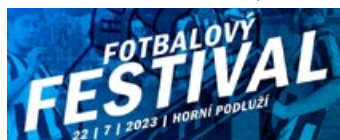
PŘIJĎTE PODPOŘIT NAŠE HASIČE!



Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Sobota 22. 7. od 9:30 h.**FOTBALOVÝ FESTIVAL**

X. ročník přeboru v minikopané o pohár Čechie s oceněním a slavnostním vyhlášením vítězů.

9:30–10:00 prezene
10:00–10:15 zahájení turnaje
10:15–15:00 základní část turnaje
15:00–17:00 finálové zápasy
17:00–17:30 slavnostní vyhlášení

Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Sobota 22. 7. od 18:00 h.**LETNÍ VÁNOCE**

Netradiční zážitek uprostřed léta s hudbou Jiřího Procházky. Vánoční menu a malý dáreček pro každého.

Dolní Podluží, občerstvení Na Koupališti

■ Sobota 22. 7. od 19:00 h.**HUDEBNÍ VEČER VE STYLU
80. A 90. LET**Příjemná večerní pohoda s hudbou, tancem, dobrým jídlem a pitím.
Jiřetín p/J, Sportcentrum**■ Sobota 29. 7. od 19:00 h.****LETNÍ SILVESTR**Pořádná letní párty s ohňostrojem – grilování, drinky, hudba, tanec.
Dolní Podluží, občerstvení Na Koupališti**■ Sobota 5. 8. od 19:00 h.****WAGON COUNTRY MUSIC
(Jetřichovice)**Příjemná večerní pohoda s hudbou, tancem, dobrým jídlem a pitím.
Jiřetín p/J, Sportcentrum**■ Sobota 12. 8. od 10:00 h.****TOLŠTEJNSKÉ SLAVNOSTI**

Tradiční akce Tolštejnského panství v historickém duchu zakončená Světluškovým pochodem z Křížové hory na hrad Tolštejn.

Jiřetín p/J, náměstí Jiřího

■ Sobota 19. 8. od 16:00 h.**VÝSTAVA A DRAŽBA
OBRAZŮ**

Přijďte podpořit mladé umělce z uměleckého kroužku TERABITHIA!



Dolní Podluží, občerstvení Na Koupališti

■ Sobota 19. 8. od 17:00 h.**MOŽNÁ JO!**

Monokomedie „One woman show“ Pavliny Kravcivové. Vstupné dobrovolné.

Jiřetín p/J, Malé lesní divadlo ve Sportcentru

■ Sobota 26. 8. od 9:00 h.**JIŘETÍNSKÁ RAKETA**Tenisový turnaj čtyřher.
Jiřetín p/J, Sportcentrum**■ Sobota 26. 8. od 9:30 h.****SAMAT TOUR**

Jubilejní XX. ročník cyklistického závodu, otevřeného pro příchozí malé i velké sportovce všech věkových kategorií. Další informace najdete na poslední straně.

Jiřetín p/J, sportovní areál

■ Sobota 26. 8. od 14:00 h.

Občerstvení Na Koupališti zve:

NECKIÁDAZábavné odpoledne pro celou rodinu – dílničky – soutěže – malování na obličej. Soutěž o nejlepší bábovku a nejlepší plavidlo, od 19 hodin zahraje kapela Wolfs gang.
Dolní Podluží, na koupališti**■ Sobota 26. 8. od 19:00 h.****AHOJ PRÁZDNINY!!!
HUDBA JE LÉK**

Uvádí DJ Joseph. Osvědčená nabídka dobrého jídla i pití.

Jiřetín p/J, Sportcentrum

■ Sobota 2. 9. od 13:30 h.**SMÍŠKOVÁNÍ ANEB ROZ-
LOUČENÍ S PRÁZDNINAMI**

Hry legrace a smíchu pro děti a jejich rodiče, prarodiče, sourozence i kamarády.

Jiřetín p/J, Sportcentrum

■ Neděle 3. 9. (čas upřesní pořadatel)**SPORTOVNÍ DEN PRO DĚTI**

Na rozloučení s prázdninami zve TJ Čechie.

Horní Podluží, fotbalové hřiště

VÝSTAVA

**LUŽICKÉ HORY OBJEKTI-
VEM MARIANA MAŠTRLY**

Výstava fotografií je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

Jiřetín p/J, galerie V Podstavce

**Římskokatolická farnost
Jiřetín pod Jedlovou**

vás zve

na pravidelné bohoslužby ve středu v 17:00 h. a v neděli v 9:15 h.

Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

**Milí pořadatelé sportovních, kul-
turních a společenských akcí pro
veřejnost!**Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vaší zářijové pozvánky v Permoníku a v přehledu programů „Podtolštejnský obřastník“, který rozesíláme četným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 27. srpna** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zaslání programového přehledu „Podtolštejnský obřastník“ na svou domácí elektronickou adresu.**SPOLEČENSKÁ RUBRIKA**

Chtěl bych touto cestou poděkovat vedení naší obce za rychlou a precizní opravu nastalé havárie odpadní stoky v ulici Komenského. Zvolený postup pana Standy Císaře a harmonicky laděný pracovní výkon právem nazvaného mistra mezi odborníky Ladislava Červinky byl doveden k dokonalému výsledku. Ještě jednou všem velký dík.

Dobra Zoser z Komenského ulice
v Jiřetíně pod Jedlovou

Sportovní areál v plném proudu

JIRETÍN p/J – Není tajemstvím, že obec Jiřetín pod Jedlovou se rozhodla vrátit celému sportovnímu areálu zpátky krev do žil a využít tak celý jeho potenciál. Proto nyní spravuje kompletní prostory od sportovního baru, sportovišť, kempu, penzionu a turistické ubytovny až po lesopark a krásné divadlo pod širým nebem. Nový personál je mladý, dynamický a usměvavý tým, který se těší na každého zákazníka a hosta Sportcentra. Rádi bychom tímto pozvali všechny místní i přespolní, ať navštíví s rodinami či přáteli naše plánované hudební večery a opět si najdou cestu k místu, kde je krásné si třeba jen tak posedět se sousedem, udělat si rodinný sportovní den nebo u nás oslavit narozeniny či výročí. Možností je zde spousta a plány máme veliké. Ráda bych tímto článkem poděkovala Vám všem, kteří jste již našimi klienty a zákaz-

níky, neboť bez Vás by to nemělo smysl. Mé díky patří i panu starostovi Josefu Zoserovi a místostarostce obce Renátě Ivanové, že jsou to lidé se srdcem na dlani a dělají vše proto, aby to tady vzkvétalo. Děkuji Jiřince Kaprálikové, která poradí, pomůže a vždy s úsměvem zařídí, a Ivetě Poučové (účetní) za to, jak mě zdokonaluje v účetnictví a se vším s tím spojeným. Děkuji celému týmu - Simče, Nikče, Květce, Natálce, Zdeničce, Simonce Č. za to, že dělají vše s úsměvem a s láskou. Děkuji také Honzíkově a Jirkovi, kteří dělají vše, co nám na očích vidí. Díky patří i Standovi Císařovi a všem chlapům z obce za jejich ochotu a pomoc. A na konec... přátelé, díky, že to čtete a že jste tu s námi. Už teď se na Vás všechny moc těším.

Jana Knitl, manažerka Sportcentra

SPORTCENTRUM JIRETÍN POD JEDLOVOU

**ZVEME DĚTI I DOSPĚLÉ
NA HUDEBNÍ VEČERY S DOBRÝM
JÍDLEM A PITÍM**

1. 7. PÁRTY POD ŠIRÝM NEBEM
ZAHÁJENÍ LÉTA - HRAJE G. BANNERT

22. 7. HUDEBNÍ VEČER VE STYLU
80 - 90 LET

5. 8. WAGON COUNTRY MUSIC
(JETŘICHOVICE)

26. 8. AHOJ PRÁZDNINY HUDBA JE LÉK
DJ JOSEPH



SAMAT tour – 26. 8. 2023

Milí sportovní přátelé,

zveme malé i velké cyklisty k účasti ve **XX. ročníku cyklistických závodů SAMAT tour!**

Přijďte si změřit síly a utužit fyzickou kondičku dne 26. 8. 2023 do sportovního areálu v Jiřetíně pod Jedlovou.

START závodníků: v 9.30 hod – kategorie A/ A1) odstrovala, A2) děti do 7 let, A3) děti do 10 let

v 10.00 hod – kategorie B/ děti do 15 let (malé v doprovodu rodičů)

v 11.00 hod – kategorie C/ mládež a dospělí od 16 do 99 let

Zápis účastníků závodu vždy 30 minut před startem.

Vylosovaní účastníci závodu získají hodnotné ceny, které věnovali sponzoři akce, a pro malé závodníky bude navíc připraveno občerstvení zdarma.

Hlavní cena: překvapení

Těšíme se na Vaši účast!!!

Hlavní pořadatel závodu **SAMAT s.r.o.**, výrobce plastových oken a dveří

Barbora Dvořáková, SAMAT, spol. s r.o.

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

15.–16. 7. 2023

MDDr. Jan Fidler
Riegrova 773/72, Děčín II
tel. 777 598 949

22.–23. 7. 2023

MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
tel. 412 151 056

29.–30. 7. 2023

MUDr. Charvát Tomáš
U Přívozu 18/4, Děčín III
tel. 412 511 619

5.–6. 8. 2023

pohotovost nebude sloužena

12.–13. 8. 2023

MUDr. Plyushchakov Olek.
Myslbezkova 404/23, Děčín I
tel. 732 329 007

19.–20. 8. 2023

pohotovost nebude sloužena

26.–27. 8. 2023

MUDr. Charvát Pavel
J. Š. Baara 692/26, Děčín V
tel. 412 507 588

2.–3. 9. 2023

MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
tel. 412 151 056

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ KRÁSNÁ LÍPA VÁS ZVE



Klub českých turistů Krásná Lípa ve spolupráci s městem Krásná Lípa
vám zvou na
KRÁSNOLIPSKÉ POCHODY v sobotu 12. srpna 2023

Start T-Klub (z náměstí po zelené směrem nádraží 600 m)
Z nádraží Krásná Lípa vlastním značením na T-Klub

Čas startu 6:00 – 12:00 hodin

Trasy 3 • 4,5 • 10 • 13 • 18 • 18 • 24 • 30 km

Cíl Základna T-Klub u všech tras do 18:00 hodin

QR kódy pro stažení tras i jejich popisu budou dostupné v prostorách startu.
Další podrobnosti: www.kctkrasnalipa.cz, za KČT M. Peterka, tel. 602 482 239
Od poloviny července budou v jiřetinském infocentru v tištěné podobě k dispozici i podrobné popisy jednotlivých tras.

12. 8. 2023
KRÁSNOLIPSKÉ POCHODY

Klub českých turistů Krásná Lípa ve spolupráci s městem Krásná Lípa
vás zvou na

KRÁSNOLIPSKÉ POCHODY v sobotu 12. srpna 2023

Start T-Klub (z náměstí po zelené směrem nádraží 600 m)

Z nádraží Krásná Lípa vlastním značením na T-Klub

Čas startu 6:00 – 12:00 hodin

Trasy 3 • 4,5 • 10 • 13 • 18 • 18 • 24 • 30 km

Cíl Základna T-Klub u všech tras do 18:00 hodin

QR kódy pro stažení tras i jejich popisu budou dostupné v prostorách startu.
Další podrobnosti: www.kctkrasnalipa.cz, za KČT M. Peterka, tel. 602 482 239
Od poloviny července budou v jiřetinském infocentru v tištěné podobě k dispozici i podrobné popisy jednotlivých tras.

Rozhledny Vlčí hora a Dymník



OTEVÍRACÍ DOBA

1. 4. – 31. 10. denně
10–17 hodin

1. 11. – 31. 3. soboty, neděle, svátky
10–15 hodin

24. 12. a 31. 12. zavřeno



JIRETÍN pod Jedlovou
**SOVZ TRÍDĚNÉHO
A KOMUNÁLNÍHO
ODPADU každý sudý týden**

UPOZORŇUJEME, že pytle na tříděný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

24. 7. – 7. 8. – 21. 8. – 4. 9. 2023